CRIVIT

BASIC-KINDER-CAMPINGSTUHL
KIDS' CAMPING CHAIR
CHAISE DE CAMPING BASIC ENFANT

(DE) (AT) (CH)
BASIC-KINDER-CAMPINGSTUHL
Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)
CHAISE DE CAMPING BASIC ENFANT
Notice d'utilisation

(PL)
KRZESŁO KEMPINGOWE DLA DZIECI
Instrukcja użytkowania

(SK)
DETSKÁ KEMPINGOVÁ STOLIČKA
Návod na používanie

(DK)
CAMPINGSTOL TIL BØRN
Gebrauchsanweisung

(HU)
BASIC GYERMEK KEMPINGSZÉK
Használati útmutató

(GB) (IE)
KIDS' CAMPING CHAIR
Instructions for use

(NL) (BE)
BASIC KINDERKAMPEERSTOEL
Gebruiksaanwijzing

(CZ)
DĚTSKÁ KEMPINGOVÁ ŽIDLE
Návod k použití

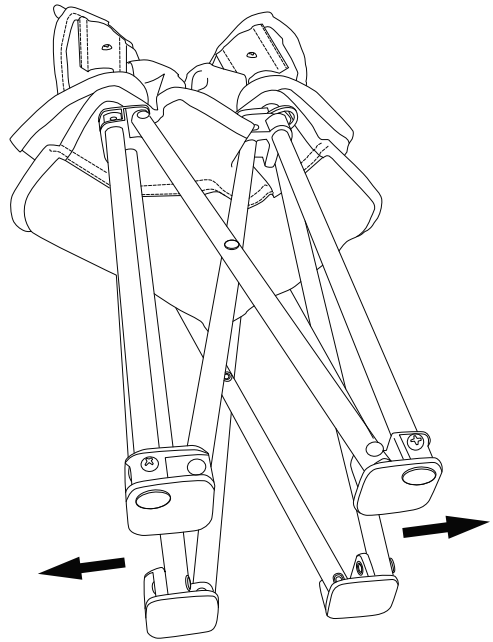
(ES)
SILLA DE CAMPING INFANTIL BÁSICA
Instrucciones de uso

(IT)
SEDIA DA CAMPEGGIO PER BAMBINI „BASIC"
Istruzioni d'uso

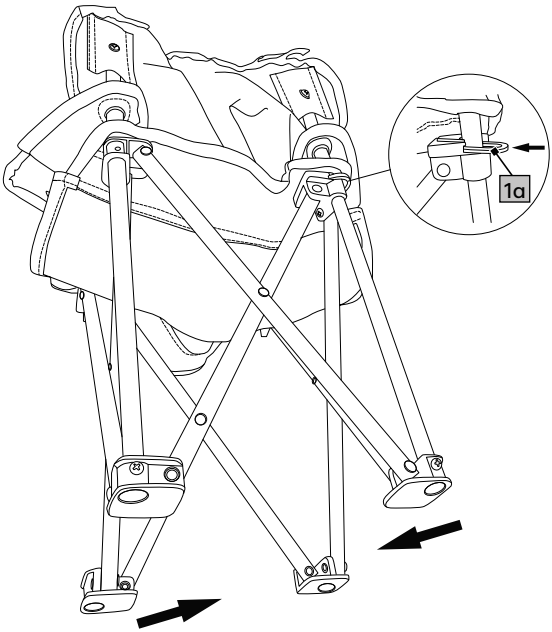
IAN 469509_2407

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)

A



B



(DE) (AT) (CH)

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

(GB) (IE)

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

(FR) (BE)

IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !

(NL) (BE)

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!

(PL)

WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!

(CZ)

DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

SK

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!

ES

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.

DK

VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!

IT

IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!

HU

FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Kinder-Campingstuhl
1 x Tragetasche
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 34 x 52 x 60 cm (L x B x H)
Gewicht: ca. 1,2 kg

Max. Belastung: 50 kg

Geprüft nach: DIN EN 17191:2021

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 11/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel wurde für den privaten Gebrauch für Kinder von 1-3 Jahren bis maximal 50 kg entwickelt.

Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr!

- Erstickungsgefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder Artikel spielen.
- Der Artikel könnte instabil werden und zur Seite kippen und/oder umstürzen. Dies kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen.
- WARNUNG — Der Artikel darf nicht in die Nähe eines Fensters gestellt werden, da es dem Kind als Stufe dienen und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.
- WARNUNG — Das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen, wie z. B. Heizstrahler, Gasheizgeräte usw., in unmittelbarer Nähe des Artikels beachten.
- WARNUNG — Den Artikel nicht in der Nähe eines anderen Artikels aufstellen, der eine äußere Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Rollo-/Gardinenschnüre usw.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Vorsicht beim Aus- und Zusammenklappen des Artikels. Halten Sie die Hände von dem Faltmechanismus fern, um der Verletzungsgefahr vorzubeugen.
- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit genutzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht.
- Verwenden Sie diesen Artikel nicht als Stehfläche, Trittleiter oder als Hüpfgelegenheit.
- Beachten Sie die maximale Tragkraft von 50 kg.
  Eine Überschreitung der Gewichtsgrenze kann zur Beschädigung des Artikels und/oder zu Verletzungen führen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren und vermuteten Beschädigungen.
- Sie dürfen nur auf der Sitzfläche des Artikels Platz nehmen.

⚠ Vermeidung von Sachschäden!

- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Achten Sie auf die Beschaffenheit des Untergrundes. Der Artikel kann bei empfindlichen Böden Kratzer hinterlassen.

Ausklappen

Der Artikel ist bereits fertig montiert und muss nur noch aufgeklappt werden.

1. Nehmen Sie den Artikel aus der Tragetasche und ziehen Sie ihn an den Beinen auseinander (Abb. A), bis die Sitzfläche komplett aufgespannt ist.

Hinweis: Beim kompletten Ausspannen ist ein „Klick“ hörbar.

Zusammenklappen

1. Drücken Sie den Sicherheitsring (1a), bis es hörbar „Klick“ macht.
2. Drücken Sie die Beine des Artikels zusammen (Abb. B).
3. Verstauen Sie den Artikel in der Tragetasche.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.
Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.
Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.
Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 469509_2407

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

1 x kids' camping chair
1 x carrying bag
1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 34 x 52 x 60cm (L x B x H)
Weight: approx. 1.2kg

Max. load: 50kg

Tested according to: DIN EN 17191:2021

Date of manufacture (month/year): 11/2024

Intended use

This product has been developed for the private use of children aged 1 to 3 years up to a maximum weight of 50kg.

Safety instructions

⚠ Danger to life!

- Risk of suffocation for children! Never leave children unsupervised with the packaging material or product.
  The product may become unstable and tip to one side and/or fall over. This can lead to injuries or damage.
- WARNING — The product may not be placed near a window, as children may use it as a step and fall out of the window.
- WARNING — Beware of the risk from open flames and other strong heat sources, such as heating units, gas heaters, etc., in the direct proximity of the product.
- WARNING — Do not place the product close to any object that might present an external risk of suffocation or strangulation, e.g. string, roller blind cords, curtain wire, etc.

⚠ Risk of injury!

- Take care when unfolding and folding up the product. Keep your hands away from the folding mechanism to prevent the risk of injury.
- Use the product exclusively for its intended use.
- The product may be used by only one person at a time.
- Ensure that the product stands on a stable, even surface.
- Do not use this product to stand on, as a stepladder, or to bounce on.
- Comply with the maximum load capacity of 50kg.
  Exceeding the weight limit can lead to damage to the product and/or injuries.
- Check the product before use each time for damage or wear. The product may be used only when in good working order and condition! Do not use the product when there is visible or suspected damage.
- You may sit only on the product's seating surface.

⚠ Avoiding material damage!

- No liability for accidents that occur because of disregarding the safety instructions above or improper handling.
- Check the condition of the floor underneath. The product may damage the floor if it is prone to scratching.

Unfolding

The product comes already assembled and simply has to be unfolded.

1. Take the product out of the carrying bag and unfold it by pulling the legs out (fig. A) until the seating area is spread fully.

Note: When fully unfolded a 'click' is audible.

Folding up

1. Press the safety ring (1a) until it clicks audibly.
2. Push the legs of the product together (fig. B).
3. Store the product in the carrying bag.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.
Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.
Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.
Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 469509_2407

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

1 chaise de camping pour enfant
1 sac de transport
1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions : env. 34 x 52 x 60 cm (L x l x h)
Poids : env. 1,2 kg

Charge max. : 50 kg

Vérifié selon : DIN EN 17191:2021

Date de fabrication (mois/année) : 11/2024

Utilisation conforme

Cet article a été conçu pour un usage privé pour les enfants de 1 à 3 ans et d'un poids max. de 50 kg.

Consignes de sécurité

⚠ Danger de mort !

- Risque d'étouffement pour les enfants ! Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage ou l'article.
  L'article pourrait devenir instable et basculer sur le côté et/ou se renverser. Cela pourrait entraîner des blessures ou des dégâts.
- ATTENTION — L'article ne doit pas être placé à proximité d'une fenêtre, car il peut servir de marche à l'enfant et entraîner sa chute par la fenêtre.
- ATTENTION — Tenir compte des risques dus aux flammes nues et autres sources de chaleur fortes, telles que les radiateurs, les appareils de chauffage au gaz, etc., à proximité immédiate de l'article.
- ATTENTION — Ne pas placer l'article à proximité d'objets pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, tels que cordons, cordons de volets roulants / rideaux, etc.

⚠ Risque de blessure !

- Faites attention lorsque vous pliez et dépliez l'article. Éloignez vos doigts du mécanisme de pliage pour éviter tout risque de blessure.
- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.
- L'article ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Veillez à ce que l'article repose sur une surface stable et plane.
- N'utilisez pas cet article comme surface d'appui, escabeau ou pour sauter.
- Respectez la capacité de charge maximale de 50 kg.
  Le dépassement de la limite de poids peut entraîner des dommages à l'article et/ou des blessures.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé qu'en parfait état ! N'utilisez pas l'article en cas de dommages visibles ou présumés.
- Vous ne pouvez vous asseoir que sur le siège de l'article.

⚠ Évitez les dégâts matériels !

- Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident résultant du non-respect des consignes de sécurité ci-dessus ou d'une manipulation incorrecte.
- Faire attention à l'état du support. L'article peut laisser des rayures sur les sols fragiles.

Dépliage

L'article est déjà assemblé et n'a plus qu'à être déplié.

1. Sortez l'article du sac de transport et dépliez-le en le tirant par les pieds (Fig. A) jusqu'à ce que le siège soit complètement tendu.

Remarque : Un « clic » est audible au moment du dépliage complet.

Pliage

1. Appuyez sur la bague de sécurité (1a) jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre.
2. Serrez les pieds de l'article ensemble (Fig. B).
3. Rangez l'article dans son sac de transport.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.
Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.
Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.
Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pieces detachees indispensables a l'utilisation du produit sont disponibles pendant la duree de la garantie du produit.

IAN : 469509_2407

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!
Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

1 x kinder campingstoel
1 x draagtas
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 34 x 52 x 60 cm (l x b x h)
Gewicht: ca. 1,2 kg

Max. belasting: 50 kg

Getest volgens: DIN EN 17191:2021

Productiedatum (maand/jaar): 11/2024

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd ontwikkeld voor privégebruik voor kinderen met een leeftijd van 1-3 jaar en een gewicht van maximaal 50 kg.

Veiligheidsinstructies

⚠ Levensgevaar!

- Verstikkingsgevaar voor kinderen! Laat kinderen niet zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal of het artikel spelen. Het artikel zou instabiel kunnen worden en zou kunnen kantelen en/of omvallen. Dit kan tot blessures of beschadigingen leiden.
- WAARSCHUWING — Het artikel mag niet in de buurt van een raam worden geplaatst, omdat het voor het kind als opstapje kan dienen en ertoe kan leiden dat het kind uit het raam valt.
- WAARSCHUWING — Let op het risico door open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals bv. straalkachels, gasverwarmingstoestellen, enz., in de onmiddellijke nabijheid van het artikel.
- WAARSCHUWING — Het artikel niet plaatsen in de buurt van een ander artikel dat een verstikkings- of wurgingsgevaar zou kunnen vormen, bv. touwen, touwtjes van rolgordijnen/gordijnen, enz.

⚠ Gevaar voor blessures!

- Wees voorzichtig bij het uitklappen en opvouwen van het artikel. Houd uw handen buiten het bereik van het vouwmechanisme om het gevaar voor blessures te voorkomen.
- Gebruik het artikel uitsluitend voor het voorgeschreven gebruiksdoeleinde.
- Het artikel mag slechts door één persoon tegelijkertijd gebruikt worden.
- Vergewis u ervan dat het artikel op een stabiele, vlakke ondergrond staat.
- Gebruik dit artikel niet om op te staan, niet als trapladder en niet als gelegenheid om erop te huppelen.
- Neem het maximale draagvermogen van maximaal 50 kg in acht. Een overschrijding van de gewichtsgrens kan tot de beschadiging van het artikel en/of tot blessures leiden.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden! Gebruik het artikel niet bij zichtbare en vermoede beschadigingen.

- U mag alleen op de zitting van het artikel plaats nemen.

⚠ Preventie van materiële schade!

- Geen aansprakelijkheid voor ongevallen die door veronachtzaming van de bovenstaande veiligheidsinstructies of door een onvakkundige hantering ontstaan.
- Let op de hoedanigheid van de ondergrond. Het artikel kan bij gevoelige vloeren krassen achterlaten.

Uitklappen

Het artikel is reeds kant-en-klaar gemonteerd en moet alleen nog opengeklapt worden.

1. Neem het artikel uit de draagtas en trek het aan de poten uit elkaar (afb. A) totdat de zitting compleet opgespannen is.

Opmerking: Bij het complete uitspannen is een „klik“ hoorbaar.

Opvouwen

1. Druk op de veiligheidsring (1a) totdat hij hoorbaar een klikgeluid maakt.
2. Druk de poten van het artikel in elkaar (afb. B).
3. Berg het artikel op in de draagtas.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.
Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.

De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.
Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.
Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.
Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 469509_2407

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!
Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

1 x dziecięce krzesełko kempingowe
1 x torba transportowa
1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary: ok. 34 x 52 x 60 cm
(dł. x szer. x wys.)
Waga: ok. 1,2 kg

Maks. obciążenie: 50 kg

Skontrolowano wg: DIN EN 17191:2021

Data produkcji (miesiąc/rok): 11/2024

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został opracowany do użytku prywatnego dla dzieci w wieku od 1-3 lat o maksymalnej wadze do 50 kg.

Wskazówki bezpieczeństwa

⚠ Zagrożenie dla życia!

- Niebezpieczeństwo uduszenia dla dzieci! Nie pozwalać dzieciom bawić się bez nadzoru materiałem opakowaniowym lub artykułem.
  Artykuł może utracić swoją stabilność i przechylić się na bok i/lub przewrócić. Może to doprowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- OSTRZEŻENIE — Produktu nie wolno umieszczać w pobliżu okna, ponieważ może on posłużyć jako stopień i spowodować, że dziecko wypadnie z okna.
- OSTRZEŻENIE — Należy mieć na uwadze, że otwarty ogień lub inne źródła ciepła, jak np. promienniki, grzejniki gazowe itd. w bezpośrednim pobliżu artykułu stanowią ryzyko.
- OSTRZEŻENIE — Nie ustawiać artykułu w pobliżu przedmiotów, które mogłyby stanowić zagrożenie udławienia lub uduszenia się, np. sznurki, sznurki żaluzji czy zasłon itd.

⚠ Ryzyko obrażeń!

- Należy zachować ostrożność w trakcie rozkładania i składania artykułu. Aby zapobiec obrażeniom, należy trzymać ręce z dala od mechanizmu składającego.
- Korzystać z artykułu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Z artykułu może korzystać jednocześnie tylko jedna osoba.
- Należy zatroszczyć się o ustawienie artykułu na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie należy używać tego artykułu jako powierzchni do stania, drabinki czy trampoliny.

- Należy pamiętać o maksymalnej nośności wynoszącej 50 kg. Przekroczenie limitu wagowego może spowodować uszkodzenie artykułu i/lub obrażenia ciała.
- Sprawdzać artykuł przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń i zużycia. Z artykułu można korzystać wyłącznie wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie! Nie korzystać z artykułu w przypadku widocznych i przypuszczalnych uszkodzeń.
- Siadać można wyłącznie w siedzisku.

⚠ Unikanie szkód materialnych!

- Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki, które powstały w wyniku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa lub w wyniku niewłaściwego posługiwania się artykułem.
- Należy zwracać uwagę na właściwości podłoża. Artykuł może pozostawiać zarysowania na wrażliwych powierzchniach.

Rozkładanie

Artykuł jest już zmontowany fabrycznie i wystarczy go tylko rozłożyć.

1. Wyjąć artykuł z torby transportowej i pociągać go za nogi (rys. A) aż do całkowitego rozłożenia siedziska.

Wskazówka: Przy całkowitym rozłożeniu słyszalne będzie kliknięcie.

Składanie

1. Wciskać pierścień zabezpieczający (1a) aż usłyszenia kliknięcia.
2. Ściskać do siebie nogi artykułu (rys. B).
3. Przechowywać artykuł w torbie transportowej.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.
Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.
WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.

Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień.

Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.
Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.
Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!
W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.
Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.
W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upłynięciu czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 469509_2407

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!
Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

1 x dětská kempinková židle
1 x taška na přenášení
1 x návod k použití

Technická data

Rozměry: cca 34 x 52 x 60 cm (l x š x v)
Váha: cca 1,2 kg

Max. zatížení: 50 kg

Odzkoušen podle: DIN EN 17191:2021

Datum výroby (měsíc/rok): 11/2024

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek byl vyvinut pro privátní použití pro děti od 1 do 3 let, maximálně do 50 kg.

Bezpečnostní pokyny

⚠ Ohrožení života!

- Nebezpečí udušení u dětí! Nedovolte dětem, aby si hrály bez dozoru s obalovým materiálem nebo výrobkem. Výrobek by mohl být nestabilní a sklopit se ke straně a/nebo se převrátit. To může vést k úrazům nebo poškození.
- VAROVÁNÍ — Výrobek neumisťujte v blízkosti okna, protože by mohl sloužit jako schůdek pro dítě a způsobit jeho pád z okna.
- VAROVÁNÍ — Dejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla, jako např. topných zářičů, plynových topení atd., v bezprostřední blízkosti výrobku.
- VAROVÁNÍ — Tento výrobek nestavte do blízkosti jiného výrobku, který by mohl představovat vnější nebezpečí udušení nebo uškrcení, např. šňůra, lanko rolety/záclony atd.

⚠ Nebezpečí úrazu!

- Opatrně při rozklapování a sklapování výrobku. Abyste se vyhnuli nebezpečí úrazu, držte své ruce mimo sklápěcí mechanismus.
- Výrobek používejte výlučně v souladu s jeho určením.
- Výrobek smí používat ve stejném čase pouze jedna osoba.
- Zajistěte, aby výrobek stál na stabilním, rovném povrchu.
- Tento výrobek nepoužívejte jako plochu pro stání, žebřík pro stoupání nebo jako náčiní na skákání.
- Respektujte maximální nosnost, která činí maximálně 50 kg.
  Překročení limitu váhy může vést k poškození výrobku a/nebo k úrazům.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu! Výrobek nepoužívejte při viditelných nebo předpokládaných poškozeních.
- Posadit se smíte pouze na sedací plochu výrobku.

⚠ Vyloučení věcných škod!

- Za nehody způsobené nedodržováním shora jmenovaných bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací se neručí.

- Věnujte pozornost vlastnostem podkladové plochy. Výrobek může na citlivých podlahách zanechat škrábance.

Rozklápění

Výrobek je již kompletně smontován a musí být již jen rozklopen.

1. Vyjměte výrobek z tašky a za nohy ho roztahujte (obr. A), až se kompletně napne sedací plocha.

Upozornění: Při kompletním napnutí je slyšitelné „kliknutí“.

Sklápění

1. Stlačujte bezpečnostní kroužek (1a) tak, až slyšitelně „klikne“.
2. Nohy výrobku stlačte k sobě (obr. B).
3. Výrobek dobře uložte do tašky na přenášení.

Ukládání, čistění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.
Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.
DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla. Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.
Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.
Při reklamacích se prosím obracejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 469509_2407

(CZ) Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!
Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

1 x detská kempingová stolička
1 x taška na nosenie
1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery: cca 34 x 52 x 60 cm (D x Š x V)
Váha: cca 1,2 kg

Max. zaťaženie: 50 kg

Testované podľa: DIN EN 17191:2021

Dátum výroby (mesiac/rok): 11/2024

Použitie podľa určenia

Tento výrobok je určený pre súkromné použitie pre deti od 1-3 rokov s hmotnosťou do maximálne 50 kg.

Bezpečnostné pokyny

⚠ Nebezpečenstvo života!

- Nebezpečenstvo udusenia detí! Nenechávajte deti hrať sa bez dohľadu s obalovým materiálom alebo výrobkom.
  Výrobok by sa stal nestabilný a mohol by sa nakloniť nabok a/alebo prevrátiť. Mohlo by to spôsobiť poranenia alebo poškodenia.
- VÝSTRAHA — Výrobok nesmie byť umiestnený pod oknom, pretože môže pre dieťa slúžiť ako stupienok a viesť k tomu, že dieťa vypadne z okna.
- VÝSTRAHA — Dbajte na riziko, ktoré spôsobuje otvorený oheň a iné silné tepelné zdroje, ako napr. teplomety, vykurovacie telesá atď. v bezprostrednej blízkosti nábytku.
- VÝSTRAHA — Výrobok nepostavte do blízkosti iného výrobku, ktorý by mohol predstavovať vonkajšie riziko udusenia alebo uškrtenia, ako napr. šnúra, šnúra od žalúzií/záclon atď.

⚠ Nebezpečenstvo poranenia!

- Opatrne pri rozkladaní a skladaní výrobku. Ruky nedávajte do blízkosti skladacieho mechanizmu, aby ster zabránili nebezpečenstvu poranenia.
- Výrobok používajte výhradne pre použitie podľa určenia.
- Výrobok smie používať v rovnakom čase len jedna osoba.
- Zabezpečte, aby výrobok stál na stabilnom, rovnom povrchu.
- Tento výrobok nepoužívajte ako plochu na státie, malý rebrík alebo ako predmet na skákanie.
- Dbajte prosím na maximálnu nosnosť 50 kg.
  Prekročenie váhovej hranice môže viesť k poškodeniu výrobku a/alebo k poraneniam.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave! Nepoužívajte výrobok, ak má viditeľné alebo predpokladané poškodenia.
- Sadať si smiete len na sedadlo výrobku.

⚠ Zabránenie vecným škodám!

- Žiadne ručenie za úrazy, ktoré vzniknú nedodržaním hore uvedených bezpečnostných pokynov alebo neodbornou manipuláciou.
- Dávajte pozor na stav podkladu. Na citlivých podlahách môže výrobok zanechať škrabance.

Roztvorenie

Výrobok je už zmontovaný a musí sa už len roztvoriť.

1. Vyberte výrobok z tašky a ťahaním za nohy ho roztiahnete (obr. A), kým sa sedadlo celkom nenapne.

Poznámka: Pri úplnom napnutí možno počuť „klik“.

Sklopenie

1. Stlačte bezpečnostný krúžok(1a), kým to neurobí počuteľný „klik“.
2. Nohy výrobku stlačte spolu (obr. B).
3. Výrobok uložte do tašky.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.
Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.
DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.
Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.
Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.
Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 469509_2407

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!
Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro

1 silla de camping para niños
1 bolsa de transporte
1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Medidas: aprox. 34 x 52 x 60 cm (L x F x A)
Peso: aprox. 1,2 kg

Carga máx.: 50 kg

Comprobado conforme a:
DIN EN 17191:2021

Fecha de fabricación (mes/año): 11/2024

Uso conforme al fin previsto

Este artículo ha sido diseñado para niños de 1-3 años con un peso máximo de 50 kg y es de uso privado.

Indicaciones de seguridad

⚠ ¡Peligro de muerte!

- ¡Peligro de asfixia para niños! No deje que los niños jueguen sin vigilancia con el material de embalaje o el artículo.
- El artículo podría perder estabilidad e inclinarse/caerse hacia el lado. Esto puede provocar lesiones o daños.
- ATENCIÓN — El artículo no se debe colocar cerca de una ventana, dado que puede servir como escalera y causar que el niño se precipite por la ventana.
- ATENCIÓN — Tenga en cuenta el riesgo que se deriva del fuego abierto y otras fuentes calefactoras potentes, como p. ej., radiadores, calefactores de gas, etc., que se encuentren cerca del artículo.
- ATENCIÓN — No ponga el artículo cerca de otros artículos que pudieran conllevar peligro de ahogamiento o estrangulamiento, como p. ej. cuerdas, cordones de cortinas, persianas, etc.

⚠ ¡Peligro de lesiones!

- Tenga cuidado al plegar y desplegar el artículo. Mantenga las manos alejadas del mecanismo de plegado para prevenir el peligro de lesiones.
- Emplee el artículo únicamente para el uso previsto.
- El artículo debe ser empleado únicamente por una persona a la vez.
- Asegúrese de que el artículo se encuentre sobre una superficie plana y estable.
- No use este artículo para subirse a él, como escalera o para saltar.
- Tenga en cuenta que posee una capacidad de carga máxima de 50 kg. Sobrepasar el límite de peso puede provocar daños al artículo y/o lesiones.
- Compruebe antes de cada uso si el artículo presenta daños o signos de desgaste. ¡El artículo debe utilizarse únicamente si se encuentra en perfectas condiciones! No use el artículo si presenta daños visibles o cree que pudiera tenerlos.

- Para sentarse debe emplearse únicamente el asiento del artículo.

⚠ ¡Prevención de daños materiales!

- No asumiremos ningún tipo de responsabilidad por los accidentes derivados del incumplimiento de las indicaciones de seguridad mencionadas o de una manipulación incorrecta.
- Tenga en cuenta la naturaleza de la base. El artículo puede dejar arañazos sobre suelos delicados.

Desplegar

El artículo no necesita montaje por lo que sólo es necesario desplegarlo.

1. Extraiga el artículo de la bolsa de transporte y ábralo tirando de las patas (fig. A) hasta que el asiento se haya abierto por completo.

Nota: Al abrir completamente se oye un „clic“.

Plegar

1. Presione el anillo de seguridad (1a) hasta que se oiga un „clic“.
2. Una las patas del artículo presionándolas (fig B).
3. Guarde el artículo en la bolsa de transporte.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

El código de reciclaje se emplea para señalizar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señaliza el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.
Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.
Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos. Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 469509_2407

(ES) Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!
Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

1 x campingstol til børn
1 x bæretaske
1 x brugervejledning

Tekniske data

Mål: ca. 34 x 52 x 60 cm (L x B x H)
Vægt: ca. 1,2 kg

Maks. belastning: 50 kg

Testet i henhold til: DIN EN 17191:2021

Fremstillingsdato (måned/år): 11/2024

Tilsigtet brug

Denne artikel er udviklet til privat brug til børn fra 1 - 3 år op til maksimalt 50 kg.

Sikkerhedsoplysninger

⚠ Livsfare!

- Kvælningsfare for børn! Lad ikke børn lege med emballagematerialet eller artiklen uden de er under opsyn. Artiklen kan blive ustabil og vippe til siden og/eller vælte. Dette kan føre til kvæstelser eller skader.
- ADVARSEL — Artiklen må ikke placeres i nærheden af et vindue, da barnet kan bruge det til at stige op på, hvilket kan medføre, at barnet falder ud af vinduet.
- ADVARSEL — Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre stærke varmekilder, såsom varmeapparater, gasvarmeapparater osv., der er i umiddelbar nærhed af artiklen.
- ADVARSEL — Stil ikke artiklen i nærheden af en anden artikel, der kan udgøre en ekstra fare for kvælning eller strangulering, såsom snore, persienne-/gardinsnore, osv.

⚠ Fare for skader!

- Vær forsigtig, når artiklen klappes ud og sammen. Hold hænderne væk fra foldemekanismen for at forebygge risikoen for kvæstelser.
- Brug kun artiklen til dens tilsigtede brug.
- Artiklen må kun bruges af én person ad gangen.
- Sørg for, at artiklen står på en stabil, plan overflade.
- Brug ikke denne artikel som ståflade, trappestige eller som hoppemulighed.
- Vær opmærksom på den maksimale bæreevne på maksimalt 50 kg. En overskridelse af vægtgrænsen kan forårsage skade på artiklen og/eller kvæstelser.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand! Brug ikke artiklen ved synlige og formodede beskadigelser.
- Man må kun sætte sig på artiklens sæde.

⚠ Undgå materielle skader!

- Intet ansvar for ulykker, der forårsages af tilsidesættelse af ovennævnte sikkerhedsoplysninger eller forkert håndtering.

- Vær opmærksom på underlagets tilstand. Artiklen kan give ridser på sarte gulve.

Udfoldning

Artiklen er allerede færdigmonteret og skal kun foldes ud.

1. Tag artiklen ud af bæretasken og træk den fra hinanden i benene (afb. A), indtil sædet er helt spændt ud.

Bemærk: Når den er helt spændt, er der et hørbart „klik“.

Sammenfoldning

1. Tryk på sikkerhedsringen (1a), indtil der kommer et hørbart „klik“.
2. Tryk artiklens ben sammen (afb. B).
3. Læg artiklen i bæretasken.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.
VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.

Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder. Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 469509_2407

(DK) Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!
Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione

1 x sedia da campeggio per bambini
1 x custodia
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni: ca. 34 x 52 x 60 cm (L x l x A)
Peso: ca. 1,2 kg

Portata massima: 50 kg

Testato secondo: DIN EN 17191:2021

Data di produzione (mese/anno): 11/2024

Utilizzo conforme

Questo articolo è stato sviluppato per l'utilizzo privato da parte di bambini di 1-3 anni di età con un peso massimo di 50 kg.

Indicazioni di sicurezza

⚠ Pericolo di morte!

- Pericolo di soffocamento per i bambini! Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio né quando giocano con l'articolo.
  L'articolo potrebbe divenire instabile e ribaltarsi a lato e/o cadere. Ciò può provocare lesioni oppure danneggiamenti.
- AVVERTENZA— L'articolo non deve essere posizionato sotto una finestra perché può fungere da scalino e costituire un pericolo per il bambino, che potrebbe cadere dalla finestra.
- AVVERTENZA— Osservare il rischio dovuto alle fiamme libere e ad altre fonti di calore intenso come ad es. radiatori elettrici, apparecchiature di riscaldamento a gas, ecc. nelle dirette vicinanze dell'articolo.
- AVVERTENZA— Non collocare l'articolo nelle vicinanze di un altro articolo che possa rappresentare un pericolo di soffocamento o di strangolamento, ad es. fili, cordicelle di veneziane o persiane, ecc.

⚠ Pericolo di ferirsi!

- Fare attenzione quando si apre e si richiude l'articolo. Tenere le mani lontane dal meccanismo di chiusura al fine di prevenire il pericolo di subire lesioni.
- Usare l'articolo esclusivamente per il suo utilizzo conforme.
- L'articolo può essere utilizzato solo da una persona alla volta.
- Assicurarsi che l'articolo poggi su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare questo articolo come superficie sulla quale stare in piedi, come scala o come supporto per spiccare salti.
- Osservare la portata massima di 50 kg.
  Un superamento del limite di peso può provocare il danneggiamento dell'articolo e/o lesioni.

- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato! Non utilizzare l'articolo in caso di danni evidenti e presunti.
- È consentito sedersi solo sull'apposita superficie dell'articolo.

⚠ Evitare i danni materiali!

- Non ci si assume alcuna responsabilità per gli incidenti dovuti alla mancata osservazione delle indicazioni di sicurezza di cui sopra oppure all'utilizzo non conforme.
- Fare attenzione alle caratteristiche della superficie di fondo. L'articolo può graffiare i pavimenti delicati.

Aprire l'articolo

L'articolo è già montato e deve solo essere aperto.

1. Estrarre l'articolo dalla custodia e tirare le gambe allontanandole una dall'altra (imm. A) fino a quando la superficie del sedile è completamente tesa.

Indicazione: Quando l'articolo è completamente aperto si sente un "click".

Richiudere l'articolo

1. Premere l'anello di sicurezza (1a) fino a quando si sente un "click".
2. Spingere le gambe dell'articolo una verso l'altra (imm. B).
3. Riporre l'articolo nella custodia.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno. IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.

Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.
Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.
Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.
In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.
I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 469509_2407

(IT) Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!
Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

1 x gyermek kempingszék
1 x hordtáska
1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Méret: kb. 34 x 52 x 60 cm (H x Sz x Ma)
Tömeg: kb. 1,2 kg

Max. teherbírás: 50 kg

Tanúsítvány: DIN EN 17191:2021

Gyártási dátum (hónap/év): 11/2024

Rendeltetésszerű használat

A termék magáncélú felhasználásra készült 1–3 éves gyermekek számára, maximum 50 kg súlyhatárig.

Biztonsági utasítások

⚠ Életveszély!

- Gyermekeknél a légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély áll fenn! Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermeket a csomagolóanyaggal vagy a termékkel játszani.
  A termék instabillá válhat, felbillenhet és/vagy felborulhat. Ez személyi sérülést vagy anyagi károkat okozhat.
- FIGYELMEZTETÉS – a terméket nem szabad ablak közelébe állítani, mivel a gyermeknek lépcsőként szolgálva oda vezethet, hogy a gyermek kiesik az ablakból.
- FIGYELMEZTETÉS – vegye figyelembe, hogy a termék közvetlen közelében elhelyezett nyílt láng vagy erős hőforrások, pl. hősugárzó, gázmelegítő stb., veszélyt jelentenek.
- FIGYELMEZTETÉS – ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, amelyek külső behatásként fulladást vagy fojtást idézhetnek elő, pl. zsinórok, redőny-/függönyzsinór stb.

⚠ Balesetveszély!

- Legyen elővigyázatos a termék kinyitása és összecsukása során. A balesetveszély megelőzése érdekében ne nyúljon a kezével a nyitószerkezet területéhez.
- A terméket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja.
- A terméket egy időben csak egy személy használhatja.
- Ügyeljen arra, hogy a termék stabil, vízszintes felületen álljon.
- Ne álljon rá a termékre, ne használja fellépőként, és ne ugráljon rajta.
- Tartsa be az 50 kg-os maximális teherbírást.
  A terhelhetőségi határ túllépése a termék károsodását okozhatja és/vagy személyi sérüléshez vezethet.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, ill. elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni! Ne használja a terméket, ha az szemmel láthatóan vagy vélhetően megrongálódott.
- Ráülni csak a termék ülőfelületére szabad.

⚠ Előzze meg az anyagi károkat!

- A fenti biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása vagy a szakszerűtlen használat miatt bekövetkező balesetekért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
- Vegye figyelembe a padló tulajdonságait. A termék az érzékeny padlófelületeken karcolásnyomokat hagyhat.

Szétnyitás

A termék már össze van szerelve, csak szét kell hajtani.

1. Vegye ki a terméket a hordtáskából, és húzza szét a lábainál fogva (A ábra), amíg az ülőfelület teljesen ki nem feszül.

Megjegyzés: A teljes szétnyitáskor egy kattanás hallható.

Összecsukás

1. Nyomja meg a biztonsági gyűrűt (1a), amíg jól hallhatóan nem kattan egyet.
2. Tolja egymás felé a termék lábait (B ábra).
3. Tegye bele a terméket a hordtáskába.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.
Csak vízzel tisztítsa, majd törlőkendővel törölje szárazra.
FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől.

Az elhasználódott termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.

Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

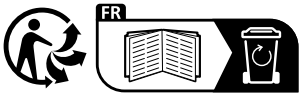
A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.
Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előirányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.
Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.
A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 469509_2407

(HU) Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

PDF ONLINE
www.lidl-service.com



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 ▪ 22397 Hamburg
GERMANY

11/2024

Delta-Sport-Nr.: KC-15956, KC-15957

11.18.2024 / PM 12:43

IAN 469509_2407